

Ministerstvo dopravy České republiky
Ministry of Transport of the Czech Republic
Nábřeží L.Svobody 12, 110 15 Praha 1, Czech Republic

OSVĚDČENÍ o:

COMMUNICATION concerning:



UDĚLENÍ HOMOLOGACE
ROZŠÍŘENÍ HOMOLOGACE
ODEJMUTÍ HOMOLOGACE
UKONČENÍ VÝROBY

APPROVAL GRANTED
APPROVAL EXTENDED
APPROVAL WITHDRAWN
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu elektrické / elektronické montážní podskupiny
z hlediska elektromagnetické kompatibility podle Předpisu č. 10.

of a type of electrical / electronic sub-assembly
with regard to electromagnetic compatibility, pursuant to Regulation No. 10.

Homologace č.:
Approval No.: 10 R - 03 5783

Rozšíření č.: -
Extension No.: N/A

1. Značka (obchodní název výrobce):
Make (trade name of manufacturer):
2. Typ a obchodní označení:
Type and general commercial description:

TARTARINI

EVO 01

Elektronická řídicí jednotka
Electronic control unit

Varianty: -
Variants: N/A

3. Způsob značení typu, je-li uvedeno na vozidle /
dílu / samostatném technickém celku:
Means of type identification, if marked on the
vehicle / component / separate technical unit:
- 3.1 Umístění označení:
Location of that marking:
4. Kategorie vozidla:
Category of vehicle:
5. Název a adresa výrobce:
Manufacturer's name and address:
6. Pro díly a samostat. technické celky, umístění
a způsob připevnění homologační značky EHK:
In the case of components and separate
technical units, location and method
of affixing of the ECE approval mark:

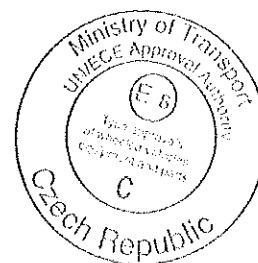
Písmeny a číslicemi
Letters and digits

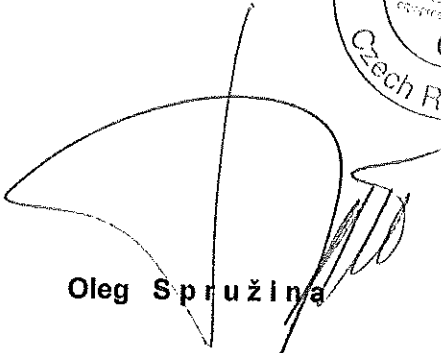
Štítek výrobce na skříňce jednotky
Manufacturer's label on the unit housing

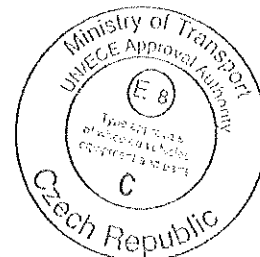
-
N/A

Tartarini Auto S.p.A.
Via Bonazzi 43
I-40013 Castel Maggiore (BO)
Italy

Na skříňce jednotky,
na štítku výrobce
On the unit housing,
on the manufacturer's label



7. **Název a adresa montážního závodu:**
Name and address of assembly plant: **Tartarini Auto S.p.A.**
Via Bonazzi 43
I-40013 Castel Maggiore (BO)
Italy
8. **Případné doplňující informace:**
Additional information (where applicable): **Viz dodatek (str. 3)**
See appendix (page 3)
9. **Homologační zkušebna:**
Technical service responsible
for carrying out the tests: **E8/C: TÜV SÜD Czech s.r.o.**
Novodvorská 994/138
142 21 Praha 4
Czech Republic
10. **Datum zkušebního protokolu:**
Date of test report: **9 July 2010**
11. **Číslo zkušebního protokolu:**
Number of test report: **260076 – 10 – TAC**
12. **Případné poznámky:**
Remarks (if any): **Viz dodatek (str. 3)**
See appendix (page 3)
13. **Místo:**
Place: **Praha**
14. **Datum:**
Date: **31 August 2010**
15. **Podpis:**
Signature: 
Oleg Spružina
16. **Homologační dokumentace je uložena u homologačního orgánu a lze ji obdržet na vyžádání.**
The information package lodged with the approval authority may be obtained on request.
17. **Důvody rozšíření:**
Reasons for extension: **–**
N/A



**Dodatek k osvědčení č. E8 10 R – 03 5783 o typové homologaci
elektrické / elektronické montážní podskupiny podle Předpisu č. 10.**

**Appendix to the type-approval communication form No. E8 10 R – 03 5783
concerning the type-approval of an electrical / electronic sub-assembly under
Regulation No. 10**

1. Doplňující informace:
Additional information:
- 1.1 Jmenovité napětí
elektrického systému:
Electrical system rated voltage: **12V DC
ukostřen kladný / záporný pól
positive / negative ground**
- 1.2 Tato EMP může být použita na jakémkoli
typu vozidla s následujícím omezením:
This ESA can be used on any vehicle type
with following restrictions: **viz 1.1 výše
a dokumentace výrobce
see 1.1 above
and manufacturer's information folder**
- 1.2.1 Případné podmínky instalace:
Installation condition, if any: **–
N/A**
- 1.3 Tato EMP může být použita pouze
na následujících typech vozidel:
This ESA can be used only
on following vehicle types: **viz 1.1 výše
a dokumentace výrobce
see 1.1 above
and manufacturer's information folder**
- 1.3.1 Případné podmínky instalace:
Installation condition, if any: **–
N/A**
- 1.4 Použitá zkušební metodika a kmitočtové rozsahy pro stanovení odolnosti:
The specific test method used and the frequency ranges covered to determine immunity were:
**Zkouška odolnosti proti elmag. záření – podle odst. 6.6 předpisu.
Zkoušky odolnosti proti napětí, impulsům – měření rušivých impulsních přepětí –
– podle odst. 6.8 předpisu.
Tests of immunity to elmag. radiation – according to para. 6.6 of the Regulation named
above.
Tests of impulse resistance – measurement of disturbing impulse overvoltage emitted
– according to para 6.8 of the Regulation named above.**
- 1.5 Laboratoř akreditovaná podle ISO 17025
a uznaná správním orgánem
jako zodpovědná za provádění zkoušek:
Laboratory accredited to ISO 17025
and recognized by the Approval Authority
responsible for carrying out the tests: **E8/C: TÜV SÜD Czech s.r.o.
Novodvorská 994/138
142 21 Praha 4
Czech Republic**
2. Poznámky:
Remarks: **–
N/A**

